

## TIEDOTE LASKUTUSOSOITTEEN MUUTOKSESTA

Laskutusosoitteemme ovat päivittyneet. Päivitättehän asiakasrekisteriinne uudet laskutustietomme.

Toivomme, että lähetätte laskunne jatkossa ensisijaisesti verkkolaskuina. Verkkolaskujen käsittely on sekä lähettäjälle että vastaanottajalle nopeampaa, luotettavampaa ja edullisempaa kuin paperilaskujen käsittely.

Verkkolaskuosoitteemme ovat:

Operaattori	Verkkolaskuosoite	OVT-tunnus
Apix Messaging Oy (003723327487)	003710930092	003710930092

Huomioitahan, että mikäli käytössänne on jokin seuraavista operaattoreista verkkolaskun lähettämiseen: **Danske Bank Oyj, Handelsbanken, Paikallisosuuspankit tai Säästöpankit**, tulee teidän käyttää Apixin verkkolaskuosoitteenamme seuraavaa osoitetta: verkkolaskuosoite: 003723327487 ja operaattoritunnus: DABAFIHH.

Mikäli ette voi lähettää verkkolaskuja, pyydämme lähettämään laskut ostolaskujen skannauspalveluun.

Sähköpostiskannauksen osoite:  
**003710930092@procountor.apix.fi**

Lähetettävä lasku tulee olla sähköpostin liitteenä PDF-tiedostona. Yhdellä sähköpostilla ja sen liitteissä saa olla vain yksi lasku. Jos sähköposti sisältää laskun lisäksi muita liitetiedostoja, lisätään ne laskun liitteiksi. Liitetiedostojen maksimikoko on 2 mb. Lähetysten jälkeen palvelusta tulee joko hyväksyntä- tai hylkäysilmoitus sähköpostilla lähetysoitteeseen 15 minuutin kuluessa lähetyksestä.

Paperilaskujen skannauksen osoite:  
**Puupalvelu Jari Rajala Oy (Apix skannauspalvelu)**  
**PL 16112**  
**00021 LASKUTUS**

Jotta skannauspalvelu voi kohdistaa laskunne, tulee tämä laskutusosoite tulostaa myös itse laskuun, eikä pelkästään kirjekuoreen. Tähän laskutusosoitteeseen ei tule lähettää muuta materiaalia kuin laskuja, eli esimerkiksi tiedotusten ja markkinointimateriaalin postiosoite pysyy ennallaan.

Ystävällisin terveisin  
Puupalvelu Jari Rajala Oy

Puupalvelu Jari Rajala Oy

Valuraudankuja 2  
00700 HELSINKI

Puh 041 4400 142  
Fax

laskutus@jalokaluste.fi

Y-tunnus 1093009-2  
Kotipaikka ESPOO

## MEDDELANDE OM ÄNDRADE FAKTURERINGSUPPGIFTER

Våra faktureringsuppgifter har uppdaterats. Vi ber er vänligen uppdatera den nya adressen i ert kundregister.

Vi hoppas att ni i fortsättningen använder nätfaktura som primär faktureringskanal när ni skickar fakturor till oss. Nätfakturor är både snabbare, mer pålitliga och mer förmånliga jämfört med hanteringen av pappersfakturor.

Vår nätfaktureringsadress är:

Operatör	Nätfakturaadress	OVT-kod
Apix Messaging Oy (003723327487)	003710930092	003710930092

Observera att när ni skickar e-fakturor till vår Apix-adress från **Danske Bank Oyj, Handelsbanken, POP-bankerna eller Sparbankerna** bör ni skicka e-fakturor till följande adress: e-fakturaadress: 003723327487 och operatörskod: DABAFIHH.

Om ni inte kan skicka nätfakturor ber vi er att skicka fakturorna till skanningstjänsten för leverantörsfakturor.

Adressen för e-postskanning:

**003710930092@procountor.apix.fi**

Själva fakturan ska finnas i e-postmeddelandet som PDF-bilaga. Ett e-postmeddelande får bara innehålla en faktura. Om e-postmeddelandet har andra bilagor inkluderas de som bilagor till fakturan. Maximal storlek för e-postbilagor är 2 MB. Efter att e-postmeddelandet har behandlats kommer tjänsten att producera ett automatiskt bekräftelse- eller felmeddelande som skickas till avsändarens e-post inom 15 minuter.

Adressen för pappersfakturor:

**Puupalvelu Jari Rajala Oy (Apix scanning service)  
PB 16112  
00021 LASKUTUS**

För att skanningstjänsten ska kunna allokera er faktura bör faktureringsadressen skrivas ut även på själva fakturan och inte endast på kuvertet. Observera att inget annat material än fakturor får skickas till denna adress.

Med vänlig hälsning  
Puupalvelu Jari Rajala Oy

**Puupalvelu Jari Rajala Oy**

Valuraudankuja 2  
00700 HELSINKI

Puh 041 4400 142  
Fax

laskutus@jalokaluste.fi

Y-tunnus 1093009-2  
Kotipaikka ESPOO

## NOTIFICATION OF CHANGED INVOICING ADDRESS

Our invoicing addresses have been updated. Please update the new addresses to your customer register.

We hope that in the future you will use e-invoice as the primary invoicing channel when sending invoices to us. Compared to paper invoices, processing e-invoices is faster, cheaper and more reliable.

Our e-invoice addresses are:

Operator	Electronic invoice address	Electronical Data Interchange ID (EDI)
Apix Messaging Oy (003723327487)	003710930092	003710930092

Please note that when sending e-invoices to our Apix address from **Danske Bank Oyj, Handelsbanken, Paikallisosuuspankit or Säästöpankit** you must send e-invoices to following address: e-invoice address: 003723327487 and operator code: DABAFIHH.

If you are not able to send e-invoices, we ask you to send invoices to the purchase invoice scanning service.

The address for email scanning:  
**003710930092@procountor.apix.fi**

The actual invoice must be in the email as a PDF attachment. One email must only contain one invoice. If email has other attachments they are included as attachments for the invoice. Maximum file size for email attachments is 2 MB. After the email is processed service will produce an automated acceptance or error reply email within 15 minutes.

The address for paper invoices:  
**Puupalvelu Jari Rajala Oy (Apix scanning service)**  
**P.O. Box 16112**  
**00021 LASKUTUS**

To enable the scanning service to recognise your invoice, the invoice address is to be printed on the actual invoice, not only on the envelope. Please note that no other material than invoices is allowed to be sent to this address.

Best regards,  
Puupalvelu Jari Rajala Oy

**Puupalvelu Jari Rajala Oy**

Valuraudankuja 2  
00700 HELSINKI

Puh 041 4400 142  
Fax

laskutus@jalokaluste.fi

Y-tunnus 1093009-2  
Kotipaikka ESPOO